

Deseja a todos os Clientes e Amigos BOAS FESTAS



Tlf. 252 874 798
Tlm. 919 857 285
Vila das Aves
Rua Silva Araújo, nº 138

VHS Fotografia

Loja
915 544 936

Vila Sengul
938 141 446

Vila Hugo
934 426 904

email vhfotografia@gmail.com
av 4 de abril de 1955 vila das aves

ROLMÁQUINAS
ROLAMENTOS E MÁQUINAS, LDA

Deseja a todos os clientes e amigos Feliz Natal e Bom Ano Novo

Av. Silva Araújo, Loja P.L.I. - Apartado 29
4796-008 Vila das Aves
Telf. 252873082/25287311 Fax. 252873484
E-mail geral.rolmaqunas@net.telecom.pt

Papelaria Central
Vila das Aves

Deseja a todos os seus clientes e amigos Boas Festas

COUTINHO & GONÇALVES
Máquinas de Confeção Lda.

coutinhoegoncalves@sapo.pt
Rua Hermano Padrão, 122
4795-102 Vila das Aves
Tlf. 252 874 308 Tlm 910 692 505/6



Avensino - Academia de Educação, Lda
Instituto de Línguas

Praceta das Fontainhas, Lote 5 R/c D. Vila das Aves
Telf.: 252 873 602 . Telemóvel 934 643 338
www.avensino.com



ENTREMARGENS

O Cantar os Reis em S. Miguel das Aves descrito por Manuel da Silva Mendes num texto publicado originalmente em 1929

Iniciativa inédita marca Natal em Vila das Aves

CONCERTOS DE NATAL EM SANTO TIRSO E VILA DAS AVES

SUPLEMENTO DE NATAL

17 DEZEMBRO 2015

Este suplemento faz parte integrante da edição do Entre Margens n.º 551, de 17 de dezembro de 2015 e não pode ser vendido separadamente

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS
ABÍLIO GODINHO & CARMEN COSTA

Deseja a todos os clientes um Bom Natal e um Feliz Ano Novo

Vila das Aves | S.Martinho do Campo | Moreira de Cónegos | tlm. 919 366 189

Joalheria Machado

Votos de Boas Festas aos nossos estimados clientes

Telefone 252 942 256
Rua Silva Araújo, 265
Vila das Aves

Ricardo Casteleiro

Mediação de Seguros

Praça das Fontainhas - Loja 3 - Lote 4 - Vila das Aves
Telf. 252 873 343 - Telm. 967 066 470
geral@casteleiro.com - www.casteleiro.com

GOMESSEG, LDA



Vila Verde, Alameda 244 - 8010-248 Moreira de Cónegos | Telf / Fax - 251 343 011 | Tlm. 936 466 340
Rua João Bento Padrão, 4795-074 Aves | Telf / Fax - 252 875 405 | Tlm. 917 301 423

Deseja a todos os clientes e amigos um Bom Natal e um Feliz Ano Novo

MILANO

sapataria . pronto a vestir
visivelmente sedutora

Sahocco | Pepe Jeans | Fracomina | Trussardi | Gaudi | Peditelmy | Sixty Seven | Custo Barcelona

Vila das Aves 252 874 284 - filial - Paredes 255 782 453 - Braga 253 095 208

UM FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO SÃO OS VOTOS DO JORNAL ENTRE MARGENS



SÍMBOLOS DO NATAL: A ÁRVORE DE NATAL

||||| TEXTO: AMÉRICO LUÍS FERNANDES

Para além do presépio e do Pai Natal, a árvore de natal é o outro símbolo da época natalícia utilizado em todo o mundo. Alguns historiadores remetem a sua origem para os tempos pré-

cristãos, visto que há referências à utilização de árvores nas celebrações do solstício de inverno em civilizações muito antigas; mas também se fala de calendários celtas em que a espécie de abeto que é a autêntica árvore de

A GRANDE DIVULGAÇÃO DO PINHEIRO DE NATAL PELO MUNDO OCORRE NO SÉC. XIX

Natal estava associada a esta época do ano por ser símbolo de crescimento e vida. Outros dizem que era associada à árvore do paraíso e que havia um culto a Adão e Eva e por isso se decorava a árvore com maçãs...

Origens nórdicas ou gaulesas também são referidas mas parece que a primeira instalação de uma árvore de Natal numa praça pública terá acontecido em 1510, em Riga, na Letónia. Não é coisa com que os seus vizinhos de Talin, capital da Estónia estejam de acordo, porque acham que o fizeram primeiro e se acrescentarmos que nestes países nórdicos se deitava fogo à árvore para fazer a festa, então também podemos relacionar com isto as tradições populares por-

tuguesas de queimar um madeiro no adro da Igreja na noite de Natal... Isto parece ter tudo origens comuns...

Também há quem meta Martinho Lutero na história da árvore de Natal, já que os protestantes preferiram o pinheiro às representações figurativas do presépio e há cidades com grande influência protestante que se candidatam também a disputar o lugar do primeiro pinheiro de Natal na praça pública. Estrasburgo, cerca de 1605, é um exemplo, havendo aí referências da colocação de pinheiros dentro das casas, por essa altura. A grande divulgação do pinheiro de Natal pelo mundo ocorre no século XIX e a Rainha Vitória, de Inglaterra, pode ter tido influência nisso, ao deixar-se fotografar com a família, para os jornais, junto da árvore de Natal do seu palácio. Atualmente a árvore de Natal é usada como símbolo da época em todo o mundo e há rituais e tradições quanto às datas de início da sua decoração (os americanos começam no dia de Ação de Graças, no final de novembro).

As decorações dos pinheiros são variadas, mas as luzes, as bolas e a estrela parecem sempre presentes. E as iniciativas para evitar o corte descontrolado de pinheiros ao redor de zonas muito habitadas são meritórias mas nem isso impede o crescente mercado das imitações de plástico que são vendidas nos hipermercados. E também há as decorações que imitam grandes árvores cheias de luz e de cor e que enchem o olho aos turistas nas praças das grandes cidades, para promover os mercados, no Natal. Consumir tornou-se, assim, o grande desígnio da época natalícia, a pretexto de alcançarem as desejadas boas festas. |||||



VILA DAS AVES // NATAL

Iniciativa inédita marca Natal em Vila das Aves

POR ESTES DIAS, O FRIO TROUXE O CHEIRO A NATAL, AS RUAS RECEBERAM DUENDES E O PAI NATAL TEVE, PELA PRIMEIRA VEZ UMA CASA NA VILA. "AVES EM NATAL" É O NOME DA INICIATIVA PROMOVIDA PELA JUNTA DE FREGUESIA QUE, A UM MERCADO DE NATAL, JUNTOU A CRIAÇÃO DE UM BOSQUE ENCANTADO NA PRAÇA DAS FONTAINHAS

||||| TEXTO: **ELSA CARVALHO**

A ideia, diz a presidente da junta, Elisabete Roque Faria, é não só dar vida à praça mas, "principalmente dar vida aos avenses". Mas não se fica por aqui. A iniciativa é inédita na freguesia e a presidente garante que, difícil, foi mesmo escolher entre as várias ideias. Depois foi pôr mãos à obra. "O grupo é impecável, incansável, dedicado, todos eles voluntários. Ninguém imagina as horas que perderam para fazer isto, mas está feito, com carinho. Quem olha vê que está feito com o coração e nós queríamos criar aqui um sítio mágico". Para as crianças, magia pode bem ser a palavra que mais se adequa à forma como o Pai Natal percorreu a freguesia, como a neve começou, de repente, a cair do céu, como lhes apresentaram horas do conto, ou como as luzes se

acenderam, à noite e as músicas de Natal de perderam no ar.

Em frente à casa do Pai natal, bem no meio da praça o espaço que antes era vazio é agora uma mancha em tons de vermelho. O mercado de Natal abriu no dia 11, prolongou-se por todo o fim de semana e juntou 26 barracas. Dinamizar o comércio local é, garante a presidente, uma preocupação desde o início e os comerciantes parecem ver com bons olhos iniciativas do género. "Ainda ontem a maior parte deles dizia que isto devia acontecer mais vezes durante o ano, não só para dinamizar mas para as pessoas conhecerem o que há".

A iniciativa foi pioneira e o balanço parece ter sido francamente positivo até porque, explica a presidente, "houve muita participação". Mas as atividades de Natal não terminaram dia 13, com a parada de natal



NAS IMAGENS, A ILUMINAÇÃO DE NATAL NAS FONTAINHAS E A PRESIDENTE DE JUNTA DISFARÇADA DE BRANCA DE NEVE, DURANTE A PARADA DE NATAL

que percorreu as ruas da freguesia e onde a própria presidente encarnou a pele da Branca de Neve. Dia 26 irá ser levado a cabo um concerto, na Igreja Matriz de Vila das Aves que reverte em favor do Tiago, um menino de quatro anos que luta contra um neuroblastoma e cuja família pre-

cisa de cerca de 300 mil euros para um tratamento experimental nos Estados Unidos. Os bilhetes têm um custo mínimo de 10 euros e podem ser adquiridos na Junta de Freguesia. O Natal em Vila das Aves termina a 5 de janeiro com o Cantar de Reis no Bosque Encantado. |||||

PAÇO D'ALÉM
Rua Silveiras, 1183 - Fração C
(Antiga fábrica de Rondal)
4795-220 - Vila das Aves
www.sitioapacoallem.com

Telefone: 252 871 540
Telemóvel: 918 817 887
E-mail: geral@pacoallem.pt

A caminho dos 27 anos...





em prol da Vila das Aves

Este NATAL vai ser especial na

MAISREDE

Ao comprar vai estar a ajudar.



"O que se fazo é uma gata no anaco. Mas sem ela o anaco não temo"
Madre Teresa de Calcuta

Rua Silveiras, 1184 - 4795-220-4793 (Próximo da estação de Combust)

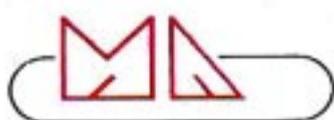
Sampa's
Café Snack-Bar Sampaio

- Boas Festas -

DO PALADAR AO CORAÇÃO
60 ANOS
TRADIÇÃO, QUALIDADE, EXCELÊNCIA

Aves - Telf. 224 940 914 - Aberto até às 02H00

Boas Festas para todos os seus clientes e amigos



Rua Augusto Marques, 60 R/c
Apartado 58
4795- 036 Vila das Aves

AGÊNCIA CONTABILIDADE
MÁRIO ALMEIDA, LDA.

tlf: 252 942 483 fax: 252873 392 email: agencia.marioalmeida@sapo.pt



Liberty Seguros
Marina Almeida
Soc. Mediação Seguros Lda.

Luís Lima
marinaalmeida.seguros@gmail.com

Liberty Seguros, S.A.

Rua Augusto Marques, 60 R/c
4795- 036 Vila das Aves
tlf. 252 942 483 fax. 252 873 392
Tlm. 917 814 671

EspaçoGarantido
Unipessoal, Lda.
Gestão de Condomínios

Av. 4 de Abril de 1955 | C. C. Abril | Vila das Aves | Tel. Fax 252 875 188 | Tlm. 917 036 149 | espaço.garantido@gmail.com

Esteja descansado... Nós preocupamo-nos por si.

Adega Regional de Quintão

Deseja a todos os clientes Bom Natal e um Feliz Ano Novo

Vila das Aves - Rua de Quintão, nº183 - Telefone 252 874 974

CARLA
cabeleireira
Manicure / Pedicure

Deseja boas festas aos seus clientes e amigos

Rua Augusto Marques, nº 22 | 4795-036 Vila das Aves
Tel. 252 872 225 tlm. 917 090 481

MARTINS, MOREIRA & FERNANDES, LDA

Gabinete de Contabilidade
Largo da Tojeira

Av. Com Silva Araújo, nº 24 Loja 2
Telf. 252 941 981 Fax 252 871 731
email: mmfcontab@zonmail.pt

Lingeries

PEQUENOS CARINHOS

Av. 4 de Abril de 1955, nº 139
Vila das Aves

JNP

JOÃO NUNO PEDROSA
ADVOGADO

Largo Conde S. Bento, nº 719 - Vila das Aves
Tel. 252 873 206 Fax 252 081 108 Tlm. 916 509 756
email: joaonunopedrosa-11580p@adv.ao.pt

Boutique do Guloso

Deseja a todos os seus clientes e amigos Boas Festas

HISTÓRIAS

Festas Felizes!

AGENTE OFICIAL -
RELÓGIOS: ONE |
ROCCO BAROCO |
TOMMY HILFINGER
MISS SIXTY |
ELETTA |
SILVE RADO
LORUS
PULSAR

Fernandes
surivesaria

rua silva araujo, nº 196
4795-120 vila das aves
telefone 252 942 218

da Rampa

Av. de Poldrões, nº 272
4796-006 Vila das Aves
Tels: 252 941 517
Telm. 919 669 759
e-mail: zedarampahotel@gmail.com

ZÉ DA RAMPA
HOTEL ★ ★

Avilense
Escola de Condução

rioave
Escola de Condução

Documentos para tirar cartas:
B.F. Feltes, Carlão Cavaliarista

agência valdemar

Deseja a todos os Clientes e Amigos Feliz Natal e Bom Ano Novo

rua honoré, nº 58
4795-073 vila das aves
telf. 252 820 920 - fax 252 820 929
geral@agenciavaldemar.pt

Sapataria Rocha

Contacto: 916 580 763
Email: mariaarmindaprodriques@gmail.com
Rua 25 de Abril, C.C. Abril - Loja AN
Ent. 230 - 4795-023 Vila das Aves

AZEVEDO & FILHOS, LDA
Instalações Eléctricas

Rua António Martins Ribeiro, 21
Apartado 102
4796-908 Vila das Aves
Telf. 252 941 191 / Fax 252 871 709
E-mail: geral@azevedofilhos.pt

Paulo Rompante
(prof. Doutor)
Médico - Dentista

Rua 25 de Abril (Edifício da Farmácia), nº 53
4795 Vila das Aves
Telf. 252 873 192 - Telem. 936 582 011

Zopy
Centro de Cópia

Tlf. 224 931822 E-mail: sandra.diogo@sapo.pt
Rua João Bento Padilha
Edifício Bom Nome, Loja O (junto CGD)
4795-076 Vila das Aves

Serviços de: Cópias, Impressões, Carimbos, Digitalizações, Encadernações, Plastificações, Estampagens, Fotografia, Convites, Cartões de Visita

Café Trovador

Deseja a todos os seus estimados clientes Bom Natal e um Feliz Ano Novo

Av. 4 de Abril de 1955 - Vila das Aves

AUTO ELÉCTRICA AVENSE, LDA
REPARAÇÕES ELÉTRICAS EM AUTOMÓVEIS

SERVIÇOS

Rua Augusto Marques, 25 - 4795-036 Vila das Aves
Telefones: 252 942 185 Telemóvel: 968 377 099
Email: autoelectricavense@sapo.pt

Café Nunes

Deseja a todos os seus clientes e amigos Boas Festas

COM SALA DE BILHAR
E JOGOS

Rua Mestre Escola, nº 36 - Vila das Aves
Telf. 252 871 548

FONTIFLOR
HOTEL FLORAL

Deseja a todos os clientes um Bom Natal e um Feliz Ano Novo

Raquel Sofia Borges Martins

Avenida 4 de Abril de 1955, 237
4795-025 Vila das Aves
Tlf. 252 872 308 | fontiflor@sapo.pt
(entregas ao domicílio)

painéis & quadrados
placur, lda

ISOLAMENTOS | HIPERMILITAZÕES | SERAL | PINTURA
CONSTRUÇÃO CÍVIL | RESTAUROS | CAPOTO

Rua Mestre Escola, nº 90 - Vila das Aves
Telm. 916 660 019
E-mail: paineisequadrados@hotmail.com

GENOVEVA

DECORAÇÕES

Urb. das Fontainhas
Centro Comercial Torre, Loja 5
Tel. 252873653 - Vila das Aves

TELEPONTES
Comércio e Reparação de Telecomunicações

Desktop | Portáteis | Consolas | Tablets | telemóveis | Smartphones

Ivo Pontes
919 901 478
telepontes@netcabo.com

Armando Almeida, Lda
ARMAZÉM DE TECIDOS

FAX: 252 820 884
TELEF: 252 820 990
RUA 25 DE ABRIL
APARTADO 109
4796-908 VILA DAS AVES
armandoalmeida@gmail.com

MINIMERCADO OLINDA

Deseja a todos os seus clientes e amigos Bom Natal e Próspero Ano Novo

Rua de Luvazim, nº 366
Vila das Aves
Telf. 252 873 117

Joana Abreu
Cabeleiros

Deseja boas festas aos clientes e amigos

Telefone 252 096 325
Tlm. 969 967 685
Rua António Abreu Machado, Loja 20 - Fracção G
(Junto da Capela Sto. André - Vila das Aves)

SANTO TIRSO // MÚSICA

Concertos de Natal em Santo Tirso e Vila das Aves

ORQUESTRA DE SOPROS ARTAVE E CORO CCM APRESENTAM-SE ESTA SEXTA-FEIRA, NA IGREJA MATRIZ DE SANTO TIRSO. NO SÁBADO, É EM VILA DAS AVES QUE SE VÃO OUVIR ALGUNS DOS MAIS BELOS CÂNTICOS DE NATAL

Santo Tirso e Vila das Aves voltam a celebrar o Natal com música. Na cidade, a iniciativa realiza-se esta sexta-feira, às 21h30, na Igreja Matriz. Em Vila das Aves, são as portas do Centro Cultural que se abrem para que se oiça alguns dos mais belos cânticos de Natal pelas vozes do Grupo Coral da freguesia e do Grupo Coral Santa Cecília.

Integrado na Temperada de Música de Santo Tirso, o Concerto de Natal desta sexta-feira, promovido pela Câmara Municipal em parceria com

a Escola Profissional Artística do Vale do Ave e o Centro de Cultura Musical, junta na Igreja Matriz de Santo Tirso a Orquestra de Sopros ARTAVE e o Coro CCM. Do programa, destaque para a apresentação de "Missa Brevis" do maestro e compositor holandês Jacob de Haan (1959), mas também para a apresentação de obras de compositores como Percy Grainger (1882-1961), Gustav Holst (1874-1934) e do norte-americano Alfred Reed (1921-2005).

Dirigidos pelo maestro Hugo Ribe-

ro, orquestra e coro vão apresentar, deste modo, obras que, de certa forma, refletem o espírito natalício e assumem o carácter quase de celebração do Natal e os comuns significados a ele associados.

Será igualmente esse o espírito que se viverá no sábado no Centro Cultural de Vila das Aves, onde atua-

rá, para além do Grupo Coral de Vila das Aves, os alunos da Oficina de Música e do Grupo Coral Santa Cecília, de S. Martinho do Campo.

Com direção artística de Luís Américo Fernandes, o Grupo Coral de Vila das Aves apresentará quatro canções. Entre elas, "Dorme Menino Jesus", de José Firmino e "Canto de Natal", de Mário Sampaio Ribeiro. Por sua vez, a Oficina de Música do Grupo Coral interpretará mais de dez temas. Fazem parte do repertório os famosos "Joy to the World", de Haendel, "Jingle Bells", de Lord Piepont, "Let it snow", de Jule Styne e "Santa Claus is coming to town", de Fred Coots.

Sob a orientação de Filipa Rocha, o Grupo Coral Infantil e Juvenil de Vila das Aves é, desde 2001, integrante dos programas dos concertos de Natal. Este ano, apresenta "Linda Noite" e "É Natal".

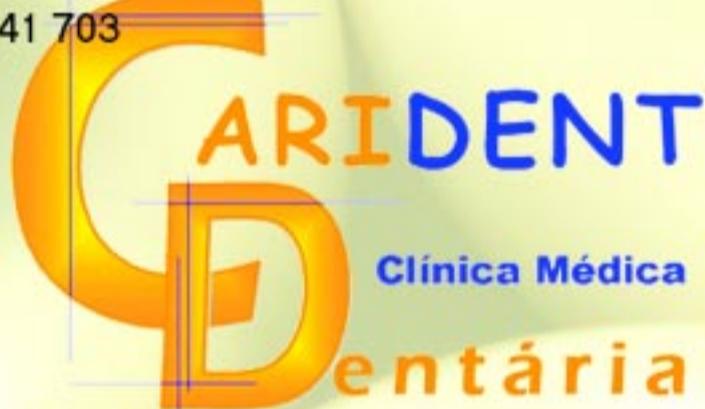
De S. Martinho do Campo e sob direção artística da maestrina Maria Elisa Gonçalves, o Grupo Coral Santa Cecília apresentará seis canções. Entre as escolhidas estão "Ave Maria", de Giulio Caccini, "Oh que noite tão serena", de Manuel Alegre e o espiritual tradicional "Hush Somebody's call'in my name".

Ambos os concertos, com início às 21h30, têm entrada livre. IIII

GRUPO CORAL DE VILA DAS AVES



Praça do Bom Nome, nº 167
4795 - 025 Vila das Aves
telf. 252 941 703



Desejam a todos os seus pacientes votos de um Feliz Natal e Próspero Ano Novo

Praceta da Ponte, nº 47
4795-326 Vila das Aves
telm. 918 841 812



AR CONDICIONADO - AUTO ALARMES - CAR AUDIO

EléctricAuto
Reparações eléctricas em automóveis

MOTUL
REVISÕES
AFINAÇÕES
TRAVÕES
SUSPENSÕES

Luís Pinho
918 685 088
José Pacheco
916 043 879

BOSCH
ELECTRONIC DIAGNOSTIC
DIAGNÓSTICOS
MOTOR-GASES
AIR-REG-REG

Rua da Ponte Nova, 807 4795-100 Aves
Tlf: 252 871 125 Fax: 252 942 548



VOTOS DE BOAS FESTAS PARA OS
ESTIMADOS CLIENTES

Av. Conde Vizela, 106
Vila das Aves Telef. 252 875 079

Desejamos a todos os clientes e amigos Boas Festas



Contabilidade e Consultadoria, Lda.

Av. Conde Vizela, nº 6 * 4795-004 Aves | tel/fax: 252 941 276 | mail: geral@sempreon.pt



deseja aos seus
clientes e
fornecedores,
um santo
natal e próspero
ano novo

Avenida da Indústria Têxtil, nº 517 | 4795-548 S. Tomé de Negrelos
Telefone 252 872 076 / 252 8720 501 / 937 622 078 | email: geral@coelhoelobao.pt



AVENIDA COMENDADOR SILVA ARAÚJO
EDIFÍCIO AVENIDA, LOJA CV
4795-003 VILA DAS AVES
Tlf: 252 874 650
BIGODESDAVENIDA@SAFO.PT



vila das aves - 252 873 262 - 918 685 108

SANTO TIRSO // EXPOSIÇÃO DE PRESÉPIOS

Confraria do Caco quer ir além da exposição de presépios

||||| TEXTO: AMÉRICO LUÍS FERNANDES

A Confraria do Caco e a Câmara Municipal de Santo Tirso procederam, no dia 27 do passado mês de novembro, à abertura da Exposição de Presépios, que já vai na décima edição e que continua patente no átrio da sede do município.

Muita gente esteve presente, até porque durante o fim de semana de abertura da exposição, tal como foi anunciado, também foi possível contactar com artesãos de presépios que aí expunham as suas peças. E todos ouviram Delfim Manuel, o presidente da Confraria do Caco, a agradecer aos seus consócios a disponibilidade para permitir a apresentação pública de um valioso conjunto de peças de artesãos renomados e à Câmara o apoio concedido. E solicitando mais: para que o concelho continue a ser precursor neste domínio da arte popular, já que foi precursor na realização de exposições, pretende alargar a iniciativa com a exposição de presépios criados nas escolas e com a montagem de presépios em todas as igrejas paroqui-

ais do concelho, acrescentando a tudo isto um mercado de Natal com produtos artesanais e agrícolas relacionados com a quadra natalícia.

Joaquim Couto referiu a quantidade de eventos realizados sob a alçada da Câmara e a importância de exposições como esta e referiu que a exposição, como todas as outras iniciativas, não se destina só à população do concelho, de quem espera boa adesão, mas que se pretende também criar uma boa imagem de Santo Tirso para quem o visita. O autarca deu relevo à escultura e nomeadamente ao Museu de Escultura Contemporânea que é caso quase único na Europa, precorizando a importância da utilização da "marca Porto" na sua divulgação. Quanto ao desafio concreto do presidente da Confraria do Caco, sobre um Mercado de Natal, o presidente da Câmara Municipal referiu que é assunto a considerar e que pode vir a ser relacionado com a requalificação do mercado municipal.

A Exposição de Presépios estará patente até ao dia 3 de janeiro, no átrio da Câmara Municipal. |||||



Magia chega ao Natal de Vila Nova do Campo

"Há Natal na Vila", ou, para ser mais preciso, em Vila Nova do Campo. No próximo domingo, 20 de Dezembro, a partir das 14h30, o Salão Paroquial de São Martinho do Campo faz a festa de Natal com a prestação das crianças do Prolongamento de São Mamede de Negrelos e dos participantes do Desporto Sénior dos pólos de São Martinho do Campo e de São Mamede de Negrelos.

Mas a iniciativa de Natal ficará também marcada pela atuação do jovem ilusionista e mágico Gustavo Sereno (1987). Aos 8 anos Sereno recebeu a sua primeira caixa de magia. Foi o seu primeiro contacto com o ilusionismo, embora sem grande sucesso. Mais tarde, já com 20 anos, teve o seu primeiro convívio com um mágico, onde este o orientou e lhe deu as bases. Apaixonado pela arte, dedicou-se e trabalhou arduamente e em pouco tempo tornou-se num mágico profissional. No seu currículo conta com várias presenças em eventos empresariais, privados, casamentos, entre outros.

Para além da atuação de Gustavo Sereno, a festa de Natal organizada pela Junta de Freguesia de Vila Nova do Campo inclui ainda a apresentação de "Pirilampo"; peça estreada no início de dezembro, no âmbito do Festival de Teatro Amador de Santo Tirso, levada à cena pelo Grupo de Teatro de Santo Tirso. É, de resto, a mais recente produção do grupo, encenada por Sérgio Macedo. |||||

NAQUELE TEMPO

As Tradições de Cantar os Reis

Manuel da Silva Mendes nasceu em Romão em 1867 e faleceu em Macau em 1931. Nesta cidade portuguesa do oriente, Silva Mendes colaborou regularmente em vários jornais, escrevendo sobre assuntos diversos relativos à filosofia e arte chinesas, à política de Macau e de Portugal em Macau, à China e aos chineses. De vez em quando punha também no papel

lembranças sobre a sua terra natal, S. Miguel das Aves. Já em tempos transcreveu o Entre Margens "O Lourenço", um conto baseado em factos reais que o próprio acompanhou, publicado num jornal de Macau. Agora que estamos em época natalícia e começam a ensaiar-se os cantares de reis, aqui fica a transcrição de um texto publicado em Macau em 1929. |||||

O Cantar os Reis em S. Miguel das Aves descrito por Manuel da Silva Mendes num texto publicado originalmente em 1929

IN ILLO TEMPORE

Nos meus tempos de rapaz um dos dias do ano mais festivos para a rapaziada era o dia de Reis. Por meados de dezembro formavam-se grupos mistos de rapazes e raparigas para os ir cantar pela freguesia à porta dos moradores mais abastados.

No entanto, havia nos serões ensaios da cantoria e da orquestra. Compunha-se esta de uma harmónica, uma flauta de cana (agreste avena), ferrinhos e um pandeiro ou tambor. Anos atrás, era mais rico o instrumental: rabeca, cavaquinho, viola chuleira e berimbau; mas recordo-me muito bem de ter visto a viola chuleira e o berimbau.

Não fui já do tempo do berimbau; mas recordo-me muito bem de ter visto a viola muito empregada no Vira, na Chula-da-Maia e no Malhão:

*Ó Malhão, Malhão,
Desonra da grei,*

*Ó Malhão, Malhão,
Te arrenego a ti!
Ó Malhão, Malhão,
Se matar, matei;
Ó Malhão, Malhão,
Se morrer, morri.*

A letra da cantoria era de uma poesia de quadras de redondilha maior, transmitida oralmente de geração em geração, na qual figuravam os Magos, S. José, Nossa Senhora, o Menino, o boi e a jumentinha.

Na véspera do dia seis, aí pelas sete horas da noite, começava a cantoria, botada em hemistíquios por uma prima-dona:

*Santos Reis, Santos c'roados
Vinde ver quem vos c'roou.*

E o coro repetia, cantando um rapaz de baixo e uma rapariga por cima.

Nem sempre a letra era entendida pelos cantadores, sendo por vezes engraçadamente estropeada. Assim: "Que o Menino já é nado", saía: "Que o Menino não é nada".

Finda a cantoria, fazia-se silêncio;



mytech
informática

www.mytech.pt
info.geral@mytech.pt
252 093 502
912 199 898
Av. 4 de Abril de 1976 // 4785-024 Aves



Ametista

Terapias alternativas e complementares

ioga . reiki . cursos de reiki . meditação
produtos artesanais . terapia manual
chinesa Tui-Na . cristais

Praceta das Fontainhas | bloco 1 | loja C | Aves | Tlm 915 452 760



e, passados instantes, entregava ao bolseiro alguém da casa um pataco, um tostão ou, raramente, uma c'roa.

Seguiam-se as cantigas, deixadas à inspiração do momento:

***Viva lá senhor João,
Mais a sua companheira;
Vivam todos os meninos,
Bem quentinbos à lareira.***

Vinha então uma peça executada pela orquestra a dar tempo à imaginação de outra cantiga; e, se na casa havia alguma solteirona, era ela mimoseada também com uma quadra:

***Andam por aqui rondantes,
Mas não levam as galinbas,
Pilhariam, se pudessem,
A senhora Mariquinhas.***

Nova peça de orquestra; e, em seguida:

***Vamos dar as espedidas
Até ao ano que vem;
Por tudo muito obrigados,
Passem todos muito bem.***

Às vezes acontecia que, dentro da casa, acabada a cantoria, faziam ouvidos de mercador. Então, os cantadores, perdida a esperança de recebimento de qualquer espórtula, rompiam o silêncio com alguma quadra como esta:

***Esta casa cheira a unto,
Aqui mora algum defunto;
Esta casa cheira a breu,
Aqui mora algum judeu.***

E retirava-se o grupo.

Se o dono da casa era generoso, mandava entrar os cantores e mimoseava-os com uma panela de castanhas aloiradas pelo fogo da lareira e uma caneca de vinho que passava de mão em mão.

Geralmente as raparigas eram acompanhadas pelas mães. Mas às vezes, muito raramente, eram estas ludibriadas; e, meses depois, tudo eram lamúrias e ralhos: quem foi, quem não foi e o erro era sanado ao pé do altar com um *“Ego vos conjungo in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen”*. IIIII

OS DIAS DOS REIS

In illo tempore

Não há luar como o de Janeiro
Para ir cantar de porta em porta
Comer castanhas e beber vinho novo
Pelos carreirinhos de neve do inverno antigo
Luar branco branco sobre os telhados fulgindo
Sobre as ramadas podadas em rendas de prata
Vozes em uníssonos que na noite se erguem de mansinho
Ao som da viola, do cavaquinho, dos tambores e dos ferrinhos...
E nós à porta a escutar o silêncio de dentro que fala
O silêncio dos nossos passos na terra enluardada
Da água que corre e do vento que passa

***“Sobreirinho ramalbudo
Ao pé lhe cai a bolota
Se nos quer dar os reis
Venha-nos abrir a porta”***

.../...

E abrem-se portas, portões, cancelas antigas
Que se abrem só uma vez por ano
A névoa que nos cobre os passos
É como um suave manto de linho
Caminhamos caminhamos por carreirinhos de farinha
Por caminhos frios de fria geada
Na casa acende-se uma luz pequenina
Levanta-se um rumor de gente sobressaltada
E ergue-se no ar uma voz cristalina:

***“Viva lá o senhor Francisco
Raminho de bem querer
Se tem vinho na infusa
Venha-nos dar de beber”***

.../...

Depois sentados à lareira de borralhos acesos
Junto a presépios de barro iluminados
Pela noite fora até à alvorada
Entre uma panela de castanhas aloiradas
E uma caneca de vinho novo que passa de mão em mão
Celebramos a vida, o ano que começa
O ontem, o hoje, a amizade e o futuro...
Atravessamos com cantigas a noite do mundo
Para de novo chegarmos ao aconchego da casa.

POR: JOÃO FILIPE



Deseja a todos os
clientes e amigos um
Bom Natal e um
Feliz Ano Novo

Mário Andrade

Terapias Manuais Integradas

avenida de poldrões, 350 - vila das aves | tel. 252 941 021 | telm. 91 920 20 70 | email: mario.valdemar@gmail.com

gps: 41.362971. -8.398822

OSTEOPATIA

MEDICINA GERAL E FAMILIAR

PODOLOGIA

NUTRIÇÃO

REFLEXOLOGIA

PSICOTERAPIA

HIPNOSE CLÍNICA

POSTUROLOGIA CLÍNICA

famInho
Instrumentos Musicais, Lda

SQUIER BULLET STRATOCASTER **115 C**

CORT AD 810E **183 C**

Pioneer Dj

YAMAHA PSR E253 **140 C**

PIONEER DDJ-SB2 **239 C**

YAMAHA PSR E353 **185 C**

PIONEER S-DJ50X **138 C**
(preço unitário)

YAMAHA P45 **529 C**

YAMAHA YDP142 **700 C**

RUA CONSELHEIRO SANTOS VIEGAS Nº 4B | 5B | 1B2 | 4766-129 VILA NOVA DE FAMALICÃO | 252 375 482 |
GERAL@FAMINHO.COM | WWW.FAMINHO.COM



A direção da Associação Humanitárias dos Bombeiros Voluntários de Vila das Aves deseja a todos Festas Felizes e um Próspero Ano Novo.



Deseja Boas Festas a todos os seus clientes e amigos

JOSE electricidade
SEMANUEL

montagens eléctricas

tel. 252 873 167 . 917 5152 37



Empresas do Grupo Transportes Freitas, S.A.

www.transportesfreitas.pt



Revendedores de Combustíveis:



Postos de combustível Freitas / Galp – Vila das Aves
Postos geridos por rostos que você conhece.



Serviços Auto

- Revisão Oficial
- Pneus e Travões
- Mudança de Óleo e Filtros
- Alinhamento de Direcção
- Baterias
- Lavagem de Viaturas
- Inspeção Automóvel
- Acessórios Auto

www.viacarservice.pt | Av. de Poldrões, 275 (Posto GALP) - Loja B | 4795-006 Vila das Aves | Tel. 252 820 662